



# **PÄHKINÄNSÄRKIJÄ JA HIIRIKUNINGAS**

**Nötknäpparen och Råttkungen**

# **PÄHKINÄNSÄRKIJÄ JA HIIRIKUNINGAS**

## **Nötknäpparen och Råttkungen**

Koreografia / Koreografi  
Musiikki / Musik  
Musiikinjohto / Dirigent  
Toteutus / Iscensättning

Lavastus ja puvut / Scenografi och kostymer  
Valaistuksen suunnittelu / Ljussättning  
Valaistussuunnittelijan assistentti /  
Ljussättarens assistent

Vastaava harjoittaja / Ansvarig repetitör  
Harjoittajat / Repetitörer

Lasten harjoittaja / Barnens repetitör

WAYNE EAGLING, TOER VAN SCHAYK  
PJOTR TSHAIKOVSKI  
PATRICK FLYNN  
MALIN THOORS,  
JEANETTE VONDERSAAR  
TOER VAN SCHAYK  
STEEN BJARKE

OLLI-PEKKA KOIVUNEN

INGRID NĚMEČKOVÁ  
JOSEPH KERWIN, JUTTA MUSTAKALLIO,  
JARMO RASTAS, KIMMO SANDELL,  
TUULI TUOMINEN  
BINE VESTERINEN, JUTTA MUSTAKALLIO

**17.12.2003**

**24. esitys ensi-illan jälkeen 29.11.02 / 24 föreställningen efter premiären 29.11.2002**

Klaara  
Drosselmeierin sisarenpoika /  
Drosselmeiers systerson, Prinssi / Prinsen  
Pähkinänsärkiä / Nötknäpparen  
Liisa, Klaaran isosisko / Klaaras storasyster  
Pekka, Klaaran pikkuveli / Klaaras lillebror  
Herra / Herr Drosselmeier  
Hiirikuningas / Råttkungen  
Rouva / Fru Rautanen  
Herra / Herr Rautanen  
Isoäiti / Farmor Rautanen  
Isoisä / Farfar Rautanen  
Kalastaja / Joulupukki, Fiskaren / Julgubben  
Vuohipukki / Getabocken  
Taikakone, Prinsessa / Trollyktan, Prinsessan  
Taikakone, Prinssi / Trollyktan, Prinsen  
Maija, palvelija / betjänt  
Liisan kosijat / Liisas friare  
Pikku-Klaara / Lilla-Klaara  
Pikku-Pekka / Lilla-Pekka

SALLA SUOMINEN

JAAKKO EEROLA  
ADAM KOZAL  
ANASTASIA DUNETS  
ASLA JÄÄSKELÄINEN  
SAMPO KIVELÄ  
KARE LÄNSIVUORI  
SUSANNA VIRONMÄKI  
TIMO KOKKONEN  
TUIJA LINDHOLM  
JARMO RASTAS (vier.gäst)  
KLAUS VESALA  
ARJA TERVO  
ANNA SARIOLA  
AKI PAKARINEN  
ULLA-MARI MÄKELÄ  
SAMULI POUTANEN, TEEMU TAINIO  
JENNA JALONEN (bal.oppil. / bal.elev)  
PETER PALMROOS (bal.oppil. / bal.elev)

Seitsemän nuorta neitoa / Sju unga flickor

Liisa **ANASTASIA DUNETS**

**SARI JOKELA, JENNY JÄGERHORN, ANNA KONKARI, KAARINA LEPPÄNEN,  
SARA VUORINEN, SOFIA WINQVIST**

Seitsemän nuorta miestä / Sju unga män

Liisan kosijat / Liisas friare **SAMULI POUTANEN, TEEMU TAINIO**

**TOMI BLÅBERG, LINAS KAVALIAUSKAS, JUHA-PEKKA MYLLYMÄKI, VILLE MÄKI,  
JOUKA VALKAMA**

Kuusi naista / Sex damer

**MINNA ALARAUDANJOKI, AINO ETTALA, LINDA HAAKANA, ANU LINDELL,  
ANDREA NEMETHOVÁ, ARMI TIHTONEN**

Kuusi miestä / Sex herrar

Vanheneva Don Juan / Åldrad Don Juan **THOMAS RYDBERG**

Kenraali / Generalen **JUHA KIRJONEN**

**HENRIK BURMAN, VELI-PEKKA HÄMÄLÄINEN, PETRI TOIVANEN,  
PEKKA YLI-MARTTILA**

Luistelijat / Skridskoåkarna

**TOMI BLÅBERG, TONI LAAKKONEN** (bal.oppil. / bal.elev), **JOHANNA NUUTINEN,  
FRANS VALKAMA** (bal.oppil. / bal.elev)

Kahdeksan sotilasta / Åtta soldater

Don Juan **THOMAS RYDBERG**

**HENRIK BURMAN, VALERI KONONEN, ALBERTO MORINO,**

**AKI PAKARINEN, SAMULI POUTANEN, JANI TALO, JOUKA VALKAMA**

Viisi husaaria / Fem husarer

Pekka **ASLA JÄÄSKELÄINEN**

**JURI DEMENTIEV** (bal.oppil. / bal.elev), **TONI LAAKKONEN** (bal.oppil. / bal.elev),  
**JUHA-PEKKA MYLLYMÄKI, PETRI TOIVANEN**

Kahdeksan rottaa / Åtta råttor

**VELI-PEKKA HÄMÄLÄINEN, LINAS KAVALIAUSKAS, VILLE MÄKI, TEEMU TAINIO,  
JAVIER TORRES, FRANS VALKAMA** (bal.oppil. / bal.elev), **KLAUS VESALA, PEKKA  
YLI-MARTTILA**

Lumihiutaleet / Snöflingorna **MILLA ELORANTA, PETIA ILIEVA**

**ÖZEN ERDINC, AINO ETTALA, LINDA HAAKANA, JENNI HELLGREN** (bal.oppil. /  
bal.elev), **MIRELLA IISAKKA, SARI JOKELA, JENNY JÄGERHORN, TITTA  
KARHUNEN, MAI KOMORI, ANNA KONKARI, ANANDAH KONONEN, RIINA LAURILA,  
KAARINA LEPPÄNEN, ASTA LINDHOLM, TIINA MYLLYMÄKI, ANDREA  
NEMETHOVÁ, JOHANNA NUUTINEN, MIRA OLLILA, VIRVE OLSSON, ANNA  
SARIOLA, ARJA TERVO, ARMI TIHTONEN, SARA VUORINEN, SOFIA WINQVIST**

Neljä mekaanikkoa / Fyra mekaniker

**DARIO FRANCONI, LINAS KAVALIAUSKAS, AKI PAKARINEN, JANI TALO**

Jota (Espanjalainen tanssi / Spansk dans) **ÖZEN ERDINC, JOUKA VALKAMA**

**AINO ETTALA, MIRELLA IISAKKA, JENNY JÄGERHORN, TIINA MYLLYMÄKI,  
JOHANNA NUUTINEN, SARA VUORINEN**

**TOMI BLÅBERG, VELI-PEKKA HÄMÄLÄINEN, TONI LAAKKONEN** (bal.oppil. /  
bal.elev), **VILLE MÄKI, KLAUS VESALA, PEKKA YLI-MARTTILA**

Arabialainen tanssi / Arabisk dans

Pekka **ASLA JÄÄSKELÄINEN**

Kenraali / Generalen **JUHA KIRJONEN**

**ANANDAH KONONEN, RIINA LAURILA, ANU LINDELL, TERHI RÄSÄNEN**

Kiinalainen tanssi / Kinesisk dans **ANNEKE LÖNNROTH**

**VALERI KONONEN, JUHA-PEKKA MYLLYMÄKI, JAVIER TORRES, FRANS  
VALKAMA** (bal.oppil. / bal.elev)

Venäläinen tanssi / Rysk dans  
Rouva / Fru Rautanen **SUSANNA VIRONMÄKI**  
Herra / Herr Rautanen **TIMO KOKKONEN**  
Maija **ULLA-MARI MÄKELÄ**

**MINNA ALARAUDANJOKI, TUIJA LINDHOLM, ARMI TIHTONEN, SARA VUORINEN**  
**JURI DEMENTIEV** (bal.oppil. / bal.elev), **VELI-PEKKA HÄMÄLÄINEN, TONI**  
**LAAKKONEN** (bal.oppil. / bal.elev), **PETRI TOIVANEN**

Kreikkalainen tanssi / Grekisk dans  
Liisa **ANASTASIA DUNETS**  
Runoilija / diktaren **TEEMU TAINIO**  
Fauni / Faunen **SAMULI POUTANEN**  
Don Juan **THOMAS RYDBERG**  
Klaara **SALLA SUOMINEN**

Kukkaisvalssi / Blommornas vals  
**MILLA ELORANTA, JANI TALO**  
**PETIA ILIEVA, DARIO FRANCONI**  
**LINDA HAAKANA, SARI JOKELA, TITTA KARHUNEN, MAI KOMORI, KAARINA**  
**LEPPÄNEN, ASTA LINDHOLM, JOHANNA NUUTINEN, ANNA SARIOLA**  
**TOMI BLÅBERG, HENRIK BURMAN, LINAS KAVALIAUSKAS, VILLE MÄKI, AKI**  
**PAKARINEN, JOUKA VALKAMA, KLAUS VESALA, PEKKA YLI-MARTTILA**

**Suomen Kansallisoopperan balettioppilaitoksen oppilaita /**  
**Elever från Finlands Nationaloperas balettskola**

**Suomen Kansallisoopperan orkesteri / Finlands Nationaloperas orkester**

Ensimmäisen näytöksen Lumivalssi-laulu:  
**balettioppilaitoksen oppilaat, vahvistuksena Suomen Kansallisoopperan lapsikuoro/**  
Sången i första aktens Snövals:  
**Elever från balettskolan, förstärkt med Finlands Nationaloperas barnkör**

Valokuvaaminen ja musiikin taltioiminen esityksen aikana ehdottomasti kielletty.  
Fotografering och bandinspelning under föreställning är icke tillåtet

Yksi väliaika / En paus.

Näytäntö päättyy n. klo 21.30 / Föreställningen slutar ca. kl 21.30